

ASISTÈNCIA SANITÀRIA PER A MIGRANTS EN ESTADA TEMPORAL A ESPANYA

INSTRUCCIONS PER A EMPLENAR LA SOL·LICITUD

Quan és necessari presentar aquesta sol·licitud?:

És necessari presentar la sol·licitud per als següents desplaçaments temporals a Espanya:

- A. De treballadors o pensionistes espanyols d'origen residents a l'estranger i familiars que els acompanyen.
- B. De familiars que acompanyen al pensionista de la Seguretat Social espanyola o a l'assimilat a l'alta per tindre subscrit un Conveni Especial resident a l'estranger.

Com ha d'emplenar la sol·licitud?

En tots els casos cal que la presenti el treballador o pensionista espanyol d'origen.

Supòsit A

- Si sol·licita la prestació només per a vosté, emplene les dades sol·licitades en la primera i tercera pàgina.
- Si viatja acompanyat per familiars també haurà d'emplenar les dades de cadascun d'ells, segons se sol·licita en la segona pàgina.
- Seran familiars el cònjuge o parella de fet, així com els descendents de tots dos, que estiguen a càrrec d'aquests i siguin menors de 26 anys o majors d'aquesta edat amb una discapacitat reconeguda en un grau igual o superior al 65 per cent.
- Serà requisit indispensable que els familiars viatgen sempre acompanyats pel sol·licitant (treballador o pensionista espanyol d'origen).

Supòsit B

- El pensionista de la Seguretat Social espanyola o assimilat a l'alta per tindre subscrit un Conveni Especial haurà d'emplenar les dades sol·licitades en la primera i tercera pàgina.
- També haurà d'emplenar les dades previstes en la segona pàgina de cadascun dels beneficiaris, per als quals sol·licita l'assistència sanitària durant la seua estada temporal a Espanya.
- Seran familiars el cònjuge o parella de fet, així com els descendents de tots dos, que estiguen a càrrec d'aquests i siguin menors de 26 anys o majors d'aquesta edat amb una discapacitat reconeguda en un grau igual o superior al 65 per cent.
- Serà requisit indispensable que **els familiars viatgen sempre acompanyats pel sol·licitant** (pensionista de la Seguretat Social espanyola o assimilats a l'alta per tindre subscrit un Conveni Especial espanyols d'origen).

Al·legacions:

Si vol afegir alguna cosa que considere important per a tramitar la seua sol·licitud i que no veu recollit en el formulari, faça-ho constar en aquest apartat de la forma més breu i concisa possible.



ASSISTÈNCIA SANITÀRIA PER A MIGRANTS EN ESTADA TEMPORAL A ESPANYA

Pot sol·licitar este tràmit a través de la Seu Electrònica de la Seguretat Social (<https://sede.seg-social.gob.es>), tant amb certificat digital com amb Cl@ve permanent. Si no disposa de cap sistema d'identificació electrònica, podrà fer el tràmit en <https://run.gob.es/tramites> o presentar un exemplar firmat per correu ordinari o en un Centre d'Atenció i Informació de la Seguretat Social sol·licitant cita prèvia en els telèfons 901 10 65 70 / 91 541 25 30 o en <https://run.gob.es/trdcita>

DADES DEL SOL·LICITANT

Primer cognom		Segon cognom		Nom				
Data de naixement		Sexe	Estat civil	DNI - NIE - Passaport				
País de residència								
Domicili habitual (carrer, plaça ...)				Número	Bloc	Escala	Pis	Porta
Codi postal	Localitat							
Província			País					
Telèfono mòbil	Telèfon fix		Correu electrònic					

Període d'estada en Espanya (*)	Des de	Fins
---------------------------------	--------	------

(*) El període d'estada temporal no podrà ser superior a tres mesos, prorrogables per altres tres, prèvia sol·licitud.

Marque els documents que s'acompanyen:

- ☐ Certificación literal de nacimiento que acredite la nacionalidad española de origen.
- ☐ Certificat d'estar inscrit en el Padró d'Espanyols Residents a l'Estranger
- ☐ Document oficial que acredite que és pensionista o treballador per compte d'altri o propi al país de procedència.
- ☐ Si el sol·licitant procedeix **d'Andorra, Xile, el Marroc, el Perú, Tunísia, el Canadà, o d'algun Estat membre de la Unió Europea o de l'Espai Econòmic Europeu, Suïssa o Regne Unit**: Certificat emès per la institució de Seguretat Social competent en el país de procedència, que acredite que no procedeix l'exportació del dret a la prestació d'assistència sanitària.
- ☐ Llibre de Família o similar, en el cas de familiars que acompanyen en la seua estada temporal al pensionista o treballador.
- ☐ Certificat del reconeixement del grau de discapacitat per a descendents majors de 26 anys al seu càrrec amb discapacitat igual o superior al 65 per cent.

Cognoms i nom:

DNI-NIE-Passaport

2

Per al reconeixement del dret a la prestació d'assistència sanitària dels familiars dels pensionistes i treballadors, espanyols d'origen, residents a l'estranger, en els seus desplaçaments temporals, emplene els següents apartats per cada familiar que li acompanye:

DADES FAMILIAR 1

Primer cognom	Segon cognom		Nom
Data de naixement	Sexe	Estat civil	DNI - NIE
Núm. de la Seguretat Social		Passaport	
Nom 1º progenitor	Nom 2º progenitor		Nacionalitat

DADES FAMILIAR 2

Primer cognom	Segon cognom		Nom
Data de naixement	Sexe	Estat civil	DNI - NIE
Núm. de la Seguretat Social		Passaport	
Nom 1º progenitor	Nom 2º progenitor		Nacionalitat

DADES FAMILIAR 3

Primer cognom	Segon cognom		Nom
Data de naixement	Sexe	Estat civil	DNI - NIE
Núm. de la Seguretat Social		Passaport	
Nom 1º progenitor	Nom 2º progenitor		Nacionalitat

DADES FAMILIAR 4

Primer cognom	Segon cognom		Nom
Data de naixement	Sexe	Estat civil	DNI - NIE
Núm. de la Seguretat Social		Passaport	
Nom 1º progenitor	Nom 2º progenitor		Nacionalitat

DADES FAMILIAR 5

Primer cognom	Segon cognom		Nom
Data de naixement	Sexe	Estat civil	DNI - NIE
Núm. de la Seguretat Social		Passaport	
Nom 1º progenitor	Nom 2º progenitor		Nacionalitat

Cognoms i nom:

DNI-NIE-Passaport

③

DADES FAMILIAR 6

Primer cognom	Segon cognom	Nom
Data de naixement	Sexe	Estat civil
Núm. de la Seguretat Social	Passaport	DNI - NIE
Nom 1º progenitor	Nom 2º progenitor	Nacionalitat

AL·LEGACIONS

DECLARE que les dades incloses en esta sol·licitud són certes.

L'Institut Nacional de la Seguretat Social sol·licita el vostre consentiment per a consultar i obtindre electrònicament les dades o els documents que es troben en poder de qualsevol administració, l'accés als quals no estiga prèviament emparat per la llei i que siguem necessaris per a resoldre la vostra sol·licitud i gestionar, si és el cas, la prestació reconeguda:

- ☐ **SÍ que hi done el consentiment**
☐ **NO hi done el consentiment**

NOTA IMPORTANT: En cas que no doneu el consentiment per a consultar i obtindre dades o documents, heu d'aportar, en el termini de 10 dies hàbils, els documents que vos indiquen que siguem necessaris per a resoldre la vostra sol·licitud i gestionar, si és el cas, la prestació reconeguda.

L'Institut Nacional de la Seguretat Social sol·licita el vostre consentiment per a usar el telèfon mòbil, el correu electrònic i les dades de contacte facilitades en esta sol·licitud per a enviar-vos comunicacions en matèria de Seguretat Social.

- ☐ **SÍ que hi done el consentiment**
☐ **NO hi done el consentiment**

INFORMACIÓ BÀSICA SOBRE PROTECCIÓ DE DADES PERSONALS	
RESPONSABLE	Institut Nacional de la Seguretat Social (INSS)
FINALITAT	Gestió de les prestacions del Sistema de la Seguretat Social competència de l'INSS
LEGITIMACIÓ	Exercici de poders públics
DESTINATARIS	Només s'efectuaran cessions i transferències previstes legalment o autoritzades mitjançant el vostre consentiment
DRETS	Accés a dades, rectificació i supressió de dades, a més d'altres drets com s'explica en la informació addicional
PROCEDÈNCIA	Obtenim dades d'altres administracions i entitats en els termes legalment previstos
INFORMACIÓ ADDICIONAL	Podeu consultar informació addicional i detallada sobre esta qüestió en el full informatiu que s'adjunta a este formulari en l'apartat "INFORMACIÓ ADDICIONAL SOBRE PROTECCIÓ DE DADES PERSONALS"

..... , a de de 20

Signatura del sol·licitant

ASISTÈNCIA SANITÀRIA PER A MIGRANTS EN ESTADA TEMPORAL A ESPANYA

DOCUMENTS NECESSARIS PER AL TRÀMIT DE LA SEUA PRESTACIÓ

PRESENTACIÓ DELS SEGÜENTS DOCUMENTS

1. Del treballador o pensionista resident en l'estranger (supòsit A):

- Certificació literal de naixement que acredite la nacionalitat espanyola d'origen.
Aquest document només serà necessari presentar-lo la primera vegada que sol·licite el dret a la prestació sanitària durant l'estada temporal a Espanya. No haurà d'aportar-lo de nou en les següents visites a Espanya si rehabilita el dret a la prestació sanitària temporal.
- Certificat d'estar inscrit en el Padró d'Epanyols Residents a l'Estranger.
- Document oficial que acredite que és pensionista o treballador per compte d'altri o propi al país de procedència.
El treball per compte d'altri o propi pot acreditar-se mitjançant documents originals o fotocòpies compulsades de contractes de treball, nòmines o documents salarials o de cotització a la seguretat social, llicències fiscals o certificats de treball de l'empresa on s'haja treballat. Aquests documents poden ser substituïts per un informe de la Conselleria de Treball i Assumptes Socials o de la Secció Laboral o del Consolat o de la Secció Consular de l'Ambaixada que certifique que el sol·licitant és pensionista o treballador per compte d'altri o propi al país de procedència.
- Si el sol·licitant procedeix **d'Andorra, Xile, el Marroc, el Perú, Tunísia, el Canadà o d'algun Estat membre de la Unió Europea o de l'Espai Econòmic Europeu, Suïssa o Regne Unit:** Certificat emés per la institució de Seguretat Social competent en el país de procedència, acreditatiu que no procedeix l'exportació del dret a la prestació d'assistència sanitària.

2. Del pensionista de la Seguretat Social espanyola o assimilat a l'alta per tenir subscrit un Conveni Especial, espanyol d'origen resident en l'estranger (supòsit B):

- Certificació literal de naixement que acredite la nacionalitat espanyola d'origen.
Aquest document només serà necessari presentar-lo la primera vegada que sol·licite el dret a la prestació sanitària durant l'estada temporal a Espanya. No haurà d'aportar-lo de nou en les següents visites a Espanya si rehabilita el dret a la prestació sanitària temporal.
- Certificat d'estar inscrit en el Padró d'Epanyols Residents a l'Estranger.

3. En el cas de familiars que els acompanyen (supòsit A i supòsit B):

Cònyuge:

- Llibre de família o certificat d'inscripció de matrimoni.
Aquest document només serà necessari presentar-lo la primera vegada que sol·licite el dret a la prestació sanitària per als familiars que acompanyen al sol·licitant durant l'estada temporal a Espanya. No haurà d'aportar-lo en les següents visites a Espanya si rehabilita el dret dels beneficiaris que li hagen acompanyat en altres ocasions.

Parella de fet:

- Certificat d'inscripció en algun dels registres públics existents o, en defecte d'això, el document públic corresponent per a acreditar l'existència de parella de fet.
Aquest document només serà necessari presentar-lo la primera vegada que sol·licite el dret a la prestació sanitària durant l'estada temporal a Espanya. No haurà d'aportar-lo de nou en les següents visites a Espanya si rehabilita el dret a la prestació sanitària temporal.

Descendents menors de 26 anys:

- Llibre de família o similar.
Aquest document només serà necessari presentar-lo la primera vegada que sol·licite el dret a la prestació sanitària per als familiars que acompanyen al sol·licitant durant l'estada temporal a Espanya. No haurà d'aportar-lo en les següents visites a Espanya si rehabilita el dret dels beneficiaris que li hagen acompanyat en altres ocasions. Només haurà de presentar-ho en el cas que li acompanyen nous beneficiaris.

Descendents majors de 26 anys al seu càrrec amb discapacitat igual o superior al 65 per cent:

- Certificat de reconeixement del grau de discapacitat.
- Llibre de família o similar
Aquest document només serà necessari presentar-lo la primera vegada que sol·licite el dret a la prestació sanitària per als familiars que acompanyen al sol·licitant durant l'estada temporal a Espanya. No haurà d'aportar-lo en les següents visites a Espanya si rehabilita el dret dels beneficiaris que li hagen acompanyat en altres ocasions. Només haurà de presentar-ho en el cas que li acompanyen nous beneficiaris.

ASISTÈNCIA SANITARIA PER A MIGRANTS EN ESTADA TEMPORAL A ESPANYA

L'INSTITUT NACIONAL DE LA SEURETAT SOCIAL L'INFORMA

D'acord amb l'article 6.4 del Reial decret 1192/2012, de 3 d'agost (BOE de 4 d'agost), el termini màxim per a resoldre i notificar el procediment iniciat és de 30 dies comptats des de la data en què la seua sol·licitud ha sigut registrada en aquesta Direcció Provincial o, si escau, des de l'aportació dels documents requerits.

Transcorregut aquest termini sense haver sigut notificada la resolució, podrà entendre que la seua petició ha sigut desestimada per aplicació de silenci negatiu i sol·licitar que es dicte resolució, tenint la sol·licitud valor de reclamació prèvia, d'acord amb el que s'estableix en l'art. 71 de la Llei 36/2011, de 10 d'octubre, reguladora de la jurisdicció social (BOE del dia 11).

Si aquesta sol·licitud no va acompanyada dels documents necessaris per a la seua tramitació, haurà de presentar-los en qualsevol dependència d'aquesta Direcció Provincial, personalment, per correu o a través d'<https://tramites.seg-social.es/>, en el termini de 10 dies comptats des de l'endemà a la notificació del seu requeriment.

L'incompliment del termini assenyalat suposarà que no ha acreditat prou els requisits necessaris per a causar el dret, d'acord amb el que es preveu en el Reial decret llei 16/2012, de 20 d'abril (BOE del dia 24) i en el Reial decret 1192/2012, de 3 d'agost (BOE de 4 d'agost)

INFORMACIÓ ADDICIONAL SOBRE PROTECCIÓ DE DADES PERSONALS

RESPONSABLE DEL TRACTAMENT	<i>Qui és el responsable del tractament de les vostres dades personals?</i> Institut Nacional de la Seguretat Social C/ Padre Damián, 4 CP 28036 Madrid, ESPANYA https://sede.seg-social.gob.es
DELEGAT DE PROTECCIÓ DE DADES	<i>Com podeu posar-vos en contacte amb el delegat de Protecció de Dades?</i> Adreça del Servei Jurídic de la Seguretat Social C/ Infanta Mercedes, 31 - 3ª Planta CP 28020 Madrid, ESPANYA https://sede.seg-social.gob.es
FINALITAT DEL TRACTAMENT	<i>Per a què usarem les vostres dades?</i> Les vostres dades seran tractades amb la finalitat principal de resoldre esta sol·licitud i de gestionar, si és el cas, la prestació reconeguda. El tractament de les vostres dades de contacte té com a finalitat la realització de comunicacions i l'enviament d'informació en matèria de Seguretat Social. Les dades personals proporcionades es conservaran mentre siguin necessàries per a gestionar la vostra prestació o les prestacions dels possibles beneficiaris, com també per a altres finalitats d'arxiu i estadística pública.
LEGITIMACIÓ DEL TRACTAMENT	<i>Quina és la legitimació per al tractament de les vostres dades?</i> El tractament de les dades s'efectua sobre la base de l'exercici de poders públics autoritzat per una norma legal (art. 66, 71, 72, 77 i concordants del Reial decret legislatiu 8/2015, de 30 d'octubre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei General de la Seguretat Social (TRLGSS). Pel que fa a les comunicacions i l'enviament d'informació en matèria de Seguretat Social, el tractament és legitimat pel vostre consentiment. La negativa a atorgar-lo comportarà que no podreu rebre esta classe d'enviaments, si bé no impedirà que vos puguem informar per estos canals de l'estat de la vostra sol·licitud. També vos fem saber que no esteu obligat a facilitar l'adreça de correu electrònic i el número de telèfon mòbil, i que el fet de no facilitar esta informació no és un impediment per a tramitar la sol·licitud.
DESTINATARIS DE CESSIONS O TRANSFERÈNCIES	<i>A qui comunicarem les vostres dades?</i> Les dades personals obtingudes per l'Institut Nacional de la Seguretat Social en l'exercici de les seues funcions tenen caràcter reservat i sols s'utilitzen per a les finalitats encomanades legalment, sense que puguin ser cedides o comunicades a tercers, llevat que la cessió o comunicació tinga per objecte algun dels supòsits que s'indiquen expressament en l'article 77 del TRLGSS, com també en els supòsits indicats en qualsevol altra norma de rang legal. Si es tracta d'una sol·licitud basada en normativa internacional, les vostres dades poden ser cedides als organismes estrangers competents per a la tramitació de la sol·licitud.
DRETS DE LES PERSONES INTERESSADES	<i>Quins drets teniu quan ens faciliteu dades personals?</i> Podeu exercir respecte de les dades personals proporcionades, en qualsevol moment i en els termes establits per la normativa de protecció de dades, els drets d'accés, rectificació, supressió, limitació i oposició, o bé retirar el consentiment prestat al tractament en els casos en què haja sigut requerit. Tot això mitjançant un escrit presentat en un centre d'atenció i informació de la Seguretat Social (CAISS) o, per correu postal o a través de la seu electrònica de la Seguretat Social, dirigit al delegat de Protecció de Dades les dades del qual figuren en el segon apartat d'esta taula. Vos informem que en cas de considerar que el vostre requeriment no ha sigut atés com cal, teniu la possibilitat de presentar una reclamació adreçada a l'Agència Espanyola de Protecció de Dades.
PROCEDÈNCIA	<i>Com obtenim les vostres dades personals?</i> A més de les dades que ens faciliteu en la sol·licitud, arrebpleguem altres dades personals d'altres administracions i entitats en compliment de la normativa i amb la finalitat d'agilitar i facilitar l'acció administrativa. L'accés a estes dades està emparat en normes amb rang de llei.